

迪士尼公主经典故事



Tangled

魔发奇缘

拼音

爱藏本



童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版

迪士尼公主经典故事



Tangled

魔发奇缘



拼音爱藏本

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

图书在版编目(CIP)数据

魔发奇缘 / 美国迪士尼公司著 ; 童趣出版有限公司
编. — 北京 : 人民邮电出版社, 2014. 4
(迪士尼公主经典故事拼音爱藏本)
ISBN 978-7-115-34692-6

I. ①魔… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第026399号

选择绿色印刷 保护环境 爱护健康

您手中的这本书已入选北京市优秀青少年读物绿色印刷示范项目。它采用绿色印刷标准印制,在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家有关标准(HJ2503-2011),绿色印刷选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料,生产过程注重节能减排,印刷产品符合人体健康要求。

北京市优秀青少年读物绿色印刷示范项目,是北京市新闻出版局组织开展的重要公益性文化服务项目,也是北京市绿色印刷工程的重要组成部分,目的是宣传绿色印刷理念,普及绿色印刷知识,为广大青少年提供更加健康安全的读物。

北京市绿色印刷工程

迪士尼公主经典故事拼音爱藏本 魔发奇缘

责任编辑:卢珍
执行编辑:袁文静
封面设计:王东晶
排版制作:关健

编 : 童趣出版有限公司
出 版: 人民邮电出版社
地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦(100164)
网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177
经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本: 889×1194 1/16
印 张: 3
字 数: 70千字
版 次: 2014年4月第1版 2014年4月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-115-34692-6
定 价: 16.80元

版权专有,侵权必究;如发现质量问题,请直接联系读者服务部:010-81054177。

© Disney

迪士尼公主经典故事



Tangled

魔发奇缘



拼音爱藏本

zài yí gè yáo yuǎn de dì fāng shēngzhǎng zhe yì
在一个遥远的地方，生长着一

duǒ shén qí de jīn huā tā néng yī zhì shì jiān bǎi
朵神奇的金花。它能医治世间百

bìng tā fā chū de guāng máng néng shǐ rén yǒng
病，它发出的光芒能使人永

bǎo qīng chūn yì zhí yǐ lái zhǐ yǒu yì
葆青春。一直以来，只有一

gè míng jiào gāo sè mā ma de lǎo fù
个名叫高瑟妈妈的老妇

rén zhī dào zhè ge mì mì
人知道这个秘密。



yì tiān wáng guó lì bèi shòu ài dài de wáng hòu tū rán bìng zhòng zhěng gè wáng guó de
一天，王国里备受爱戴的王后突然病重，整个王国的
jū mín dōu zài wèi wáng hòu xún zhǎo zhì bìng de liáng yào tā men ǒu rán jiān zhǎo dào le nà duǒ
居民都在为王后寻找治病的良药。他们偶然间找到了那朵
jīn huā zhì chéng le yào shuǐ yī hǎo le wáng hòu de bìng bù jiǔ wáng hòu shēng xià
金花，制成了药水，医好了王后的病。不久，王后生下
le yí gè nǚ ér xiǎo gōng zhǔ yǒu zhe huā er yì bān de jīn sè tóu fa wáng hòu wèi tā qǔ
了一个女儿，小公主有着花儿一般的金色头发，王后为她取
míng jiào lè pèi
名叫乐佩。



méi yǒu le jīn huā gāo sè mā ma de róng yán kuài sù biàn lǎo yú shì tā jué dìng fù
没有了金花，高瑟妈妈的容颜快速变老，于是她决定复

chóu yì tiān wǎn shàng tā qiāo qiāo qián rù le yīng ér fáng shéi zhī dāng tā bǎ shǒu fàng zài lè
仇！一天晚上，她悄悄潜入了婴儿房。谁知当她把手放在乐

pèi tóu fa shàng shí zì jǐ jìng rán yí xià zi huī fù le nián qīng de róng yán gāo sè mā ma
佩头发上时，自己竟然一下子恢复了年轻的容颜。高瑟妈妈

yòu jīng yòu xǐ yuán lái huā er de mó lì bìng wèi xiāo shī ér shì cún zài yú xiǎo gōng zhǔ de tóu
又惊又喜，原来花儿的魔力并未消失，而是存在于小公主的头

fa shàng tā mǎ shàng bào qi yīng ér xiāo shī zài yè sè zhōng
发上！她马上抱起婴儿，消失在夜色中。

guó wáng hé wáng hòu xīn tòng bù yǐ dàn shì tā men méi yǒu fàng qì xún zhǎo xiǎo gōng zhǔ
国王和王后心痛不已，但是他们没有放弃寻找小公主。

měi dào xiǎo gōng zhǔ shēng rì nà tiān tā men dōu huì hé chén mǐn men yì qǐ fàng tiān dēng dà jiā
每到小公主生日那天，他们都会和臣民们一起放天灯。大家

dōu qí qiú tiān dēng de guāng máng néng gōu zhǐ yǐn xiǎo gōng zhǔ huí jiā
都祈求天灯的光芒能够指引小公主回家。







zài yí gè yǐn mì de shān gǔ zhōng yǒu yí zuò gāo sǒng rù yún de tǎ lè pèi gōng
在一个隐秘的山谷中，有一座高耸入云的塔。乐佩公
zhǔ cóng jì shì qǐ jiù shēng huó zài zhè zuò tǎ zhōng tā hái bǎ gāo sè mā ma dāng chéng le zì
主从记事起就生活在这座塔中，她还把高瑟妈妈当成了自
jǐ de qīn mā ma
己的亲妈妈。

gāo sè mā ma zǒng shì jiào dǎo lè pèi shuō wài miàn de shì jiè tài wēi xiǎn le dào
高瑟妈妈总是教导乐佩说：“外面的世界太危险了，到
chǔ dōu shì kǒu pà de rén ér tīng huà de lè pèi yě cóng wèi qù guo gāo tǎ wài miàn de
处都是可怕的人。”而听话的乐佩也从未去过高塔外面的
shì jiè bú guò bèi kùn zài xiǎo xiǎo de tǎ zhōng bìng bù néng yā yì lè pèi de huó
世界。不过，被困在小小的塔中并不能压抑乐佩的活

lì tā měi tiān dōu zài gāo tǎ lǐ pǎo shàng pǎo xià
力，她每天都在高塔里跑上跑下，

huà huà wán shuǎ
画画、玩耍。







rì zǐ yì tiān tiān guò qù le lè pèi gōng zhǔ mǎ shàng jiù yào dào shí bā suì le
日子一天天过去了，乐佩公主马上就要到十八岁了，
tā fēi cháng xiǎng gǎi biàn yí xià zì jǐ de shēng huó yǐ qián měi dào shēng rì nà tiān tā
她非常想改变一下自己的生活。以前每到生日那天，她
dōu huì kàn dào yè kōng zhōng yǒu wú shù měi lì de tiān dēng tā fēi cháng xī wàng gāo sè mā ma
都会看到夜空中有无数美丽的天灯。她非常希望高瑟妈妈
néng dài tā chū qù qīn yǎn kàn kan tiān dēng shēng qǐ de dì fang dàn gāo sè mā ma hái shì
能带她出去，亲眼看看天灯升起的地方，但高瑟妈妈还是
xiàng wǎng cháng yí yàng jù jué le tā
像往常一样拒绝了她。





zhè tiān yí gè jiào fèi lín léi dé de dà dào cóng wáng gōng lǐ tōu chū le
这天，一个叫费林雷德的大盗从王宫里偷出了
yì dǐng wáng guān tā yí lù duǒ bì huáng jiā hàn mǎ de zhuī gǎn táo jìn le yí
一顶王冠。他一路躲避皇家捍马的追赶，逃进了一
piàn nóng mì de cóng lín cóng lín jìn tóu jiù shì gāo tǎ suǒ zài de shān gǔ tā
片浓密的丛林，丛林尽头就是高塔所在的山谷。他
jué de yǎn qián de gāo tǎ jiǎn zhí shì gè wán měi de cáng shēn chǎng suǒ yú shì jué
觉得眼前的高塔简直是个完美的藏身场所，于是决
dìng zàn shí zài zhè lǐ bì yí bì
定暂时在这里避一避。



cōng míng de fèi lín léi dé jiè zhù
聪明的费林雷德借助

yǔ jiàn de lì liàng yí bù yí bù pá dào
弓箭的力量，一步一步爬到

le tā dǐng lái dào yí shàn kāi zhe de chuāng
了塔顶，来到一扇开着的窗

hu gēn qián zhèng zài tā yáng yáng dé yì de shí
户跟前。正在他扬扬得意的时

hou zhǐ tīng dāng de yì shēng fèi lín
候，只听“当”的一声，费林

léi dé yǎn qián yì hēi yūn le guò qù
雷德眼前一黑，晕了过去。



zhè ge cóng wài miàn de shì jiè lái de è gùn gāng wǎng shàng pá de shí
这个“从外面的世界来的恶棍”刚往上爬的时
hou lè pèi jiù fā xiàn tā le tā chǒuzhǔn shí jī yòng píng dǐ guō dǎ yūn le
候，乐佩就发现他了。她瞅准时机，用平底锅打晕了
tā lè pèi dé yì de xiǎng wài miàn de rén bìng bú xiàng gāo sè mā ma shuō de
他。乐佩得意地想：“外面的人并不像高瑟妈妈说
nà me kě pà fǎn dào hái yǒu diǎnr bù kān yì jī ne zhè shí yí gè dà
那么可怕，反倒还有点儿不堪一击呢！”这时，一个大
dǎn de jì huà zài tā xīn zhōng yóu rán ér shēng
胆的计划在她心中油然而生。

lè pèi mò shōu le fèi lín léi dé de kuà bāo hái yòng zì jǐ de cháng tóu fa bǎ tā
乐佩没收了费林雷德的挎包，还用自已的长头发把他
láo láo de kǔn zài le yǐ zi shàng fèi lín léi dé sū xǐng hòu lè pèi bǎ tā huà de tiān
牢牢地捆在了椅子上。费林雷德苏醒后，乐佩把她画的天
dēng gěi tā kàn hái yì zhèng cí yán de mìng lìng dào míng tiān wǎn shàng shì wǒ de shēng
灯给他看，还义正词严地命令道：“明天晚上是我的生
rì wǒ yào nǐ dài wǒ qù zhè xiē tiān dēng qǐ fēi de dì fāng rú guǒ nǐ bù dā ying
日，我要你带我去这些天灯起飞的地方！如果你不答应，
jiù zài yě bié xiǎng ná huí nǐ de bāo le
就再也别想拿回你的包了。”

miàn duì zhè ge bú yì bān de gū niang fèi lín léi dé yě zhǐ hǎo dā ying zhào bàn
面对这个不一般的姑娘，费林雷德也只好答应照办。

